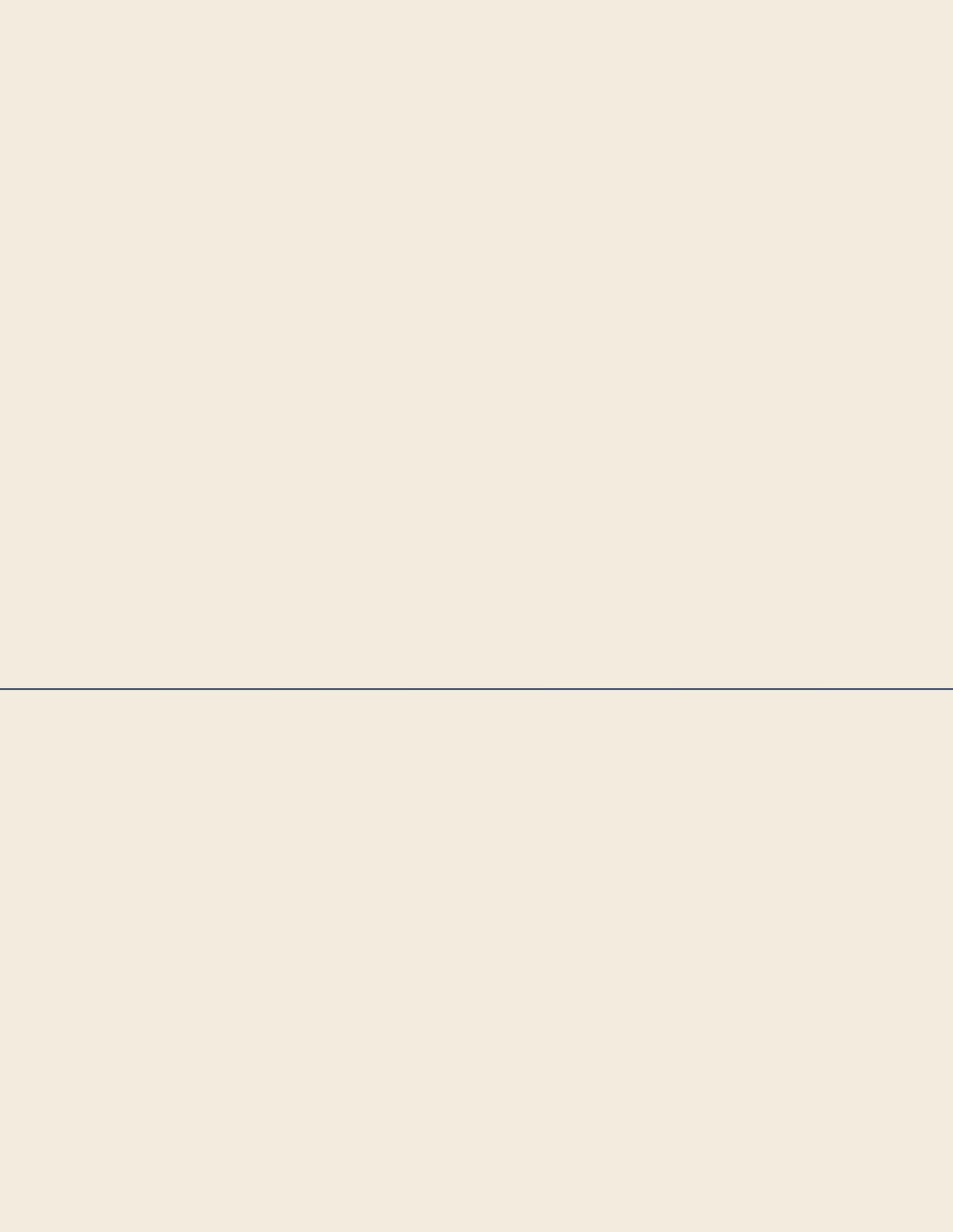
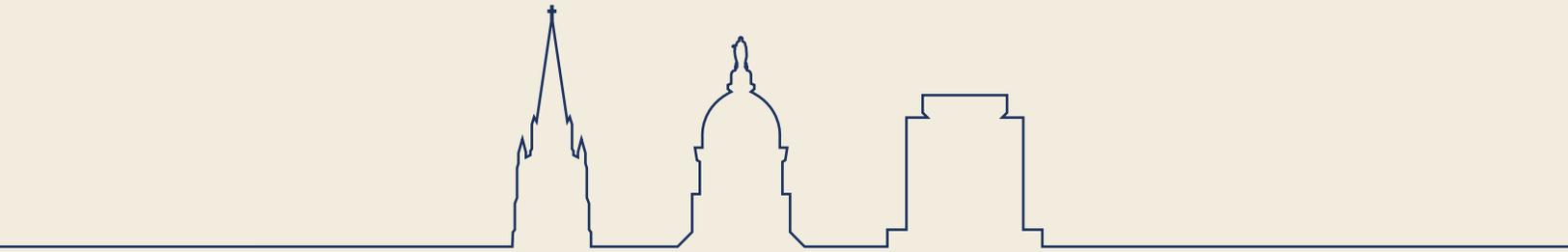


UNIVERSITY *of* NOTRE DAME
GREATER CHINA SCHOLARS PROGRAM

美国圣母大学
大中华奖学金项目

2016 EDITION | 2016年版







The Greater China Scholars Program is made possible by generous alumni, parents, and friends, and by the generous support of the Li Ka Shing Foundation and the HS Chau Foundation.

大中华奖学金项目的实现源于热心校友、家长、朋友们以及李嘉诚基金会、周凯旋基金会的慷慨捐助与支持。



GLOBAL SCHOLARS CIRCLE

全球学者集团

The Li Ka Shing Foundation

李嘉诚基金会

INTERNATIONAL AMBASSADOR CIRCLE

国际大使集团

Francis & Grace Leung 梁伯韜夫婦

HS Chau Foundation 周凱旋基金會

Pan & Linda Leung

BENEVOLENT SPIRIT

慈灵奖学金

Ben Yang & Amy Yuan 楊寶慶與袁利平夫婦

James O'Neill

Zhiliang Huang & Baozhong Xue 黃志良與薛寶中夫婦

SACRED HEART

圣心奖学金

Lynn Lin & Ge Liu 林志紅與劉戈夫婦

Sean & Karen Kelly

Benjamin Chu & Jean Yin 朱良與尹曉勤夫婦

James Gradoville & Lijing Jiao 關德輝與焦立靜夫婦

David & Naomi Liu 劉定發與劉曉玲夫婦

Kirk Cordill

Paul Aiello & Caroline Chiu

Zhidong Wang & Lan Ge 王志東與葛嵐夫婦

COMPASSIONATE WISDOM

憫智獎學金

Stephen Lazar

Christopher & Ivy Cheng 鄭維志夫婦

Edgar Cheng 鄭維健

David Wang & Grace Yang 王廣麟與楊婉苓夫婦

Thomas McGowan

Cheng Li 李成鋼

Alex Liu 廖澤銘

Mark LaValle

George Shiau

Wei Pan

Yang Zhang 張陽

Michael Chiang 蔣尚仁

Yong Liang

Mariana Kou

Ignatius Qian 錢鵬

Renn-Peir Wang

Shan Huang 黃山

Richard Adler

John Liptak

Daniel Kerrigan

Jonathan Cheng 鄭成熙

Crystal Chen 陳虹瑾

Ed Shaughnessy

Jeff Fisher

Chen Wang





TABLE OF CONTENTS

目录

Remarks by Provost Thomas G. Burish 来自常务校长的问候	2
About the Greater China Scholars (GCS) Program 关于大中华奖学金项目	4
University of Notre Dame in the Rankings 美国圣母大学屡获殊荣	7
2011-2015 GCSP Full Scholarship Recipients 2011-2015大中华奖学金项目全额奖学金获奖者	13
2015 GCSP Partial Scholarship Recipients 2015大中华奖学金项目部分奖学金获奖者	23
2011-2015 Selection Committee 2011-2015 年间选拔委员会成员	38
Program Administrators and Advisory 项目工作人员及顾问	40
Making a Gift to the Greater China Scholars Program 赞助大中华奖学金项目	42

圣母大学正经历着重要的国际化发展历程：无论是在校园，还是在世界的其他角落，圣母大学都在积极地发展国际合作关系，支持教授科研，为学生提供无双的学习体验。大中华奖学金项目正是这重要历程中的关键一环。

正如其他拥有突出国际声望的大学一样，圣母大学吸引着来自世界各地才华横溢的学生。然而，学术上的成功尽管至关重要，却不是圣母大学录取学生的唯一标准。圣母大学希望她的学生们坚强勇敢，有能力引领大众、服务社会、兼济天下。

通过大中华奖学金项目，圣母大学得以发现勤奋努力、德才兼备、表现非凡的学生，支持他们最大程度地体验并获益于独一无二的圣母大学教育。

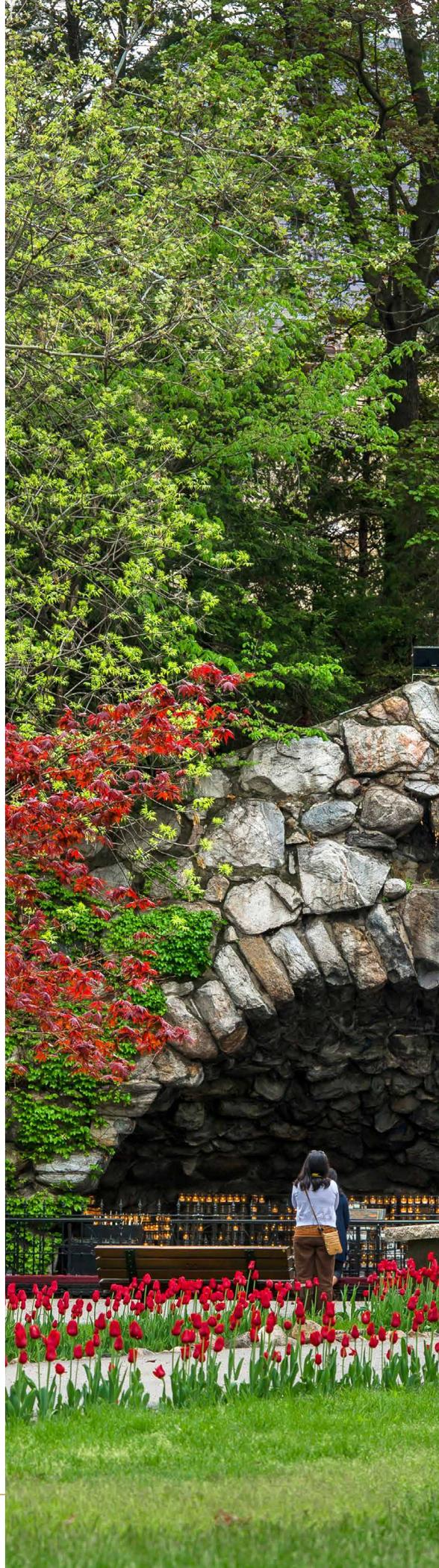
这些年轻的学子们浸润在圣母大学独有的学习和生活环境中，用各种方式分享着自己的故事、想法和声音。毕业之后，身为国际校友网络的一员，他们依然会在圣母大学大家庭中起积极的作用；并作为社会、经济、商业等方面的领袖，担当更重大的社会使命。

我真心骄傲地看到大中华奖学金项目在许多方面促进着获奖学生和我的母校圣母大学的共同成长、壮大。

我也非常感激那些慷慨的校友、家长和朋友们，尤其感谢李嘉诚基金会与周凯旋基金会。他们不仅高瞻远瞩地看到了大中华奖学金项目的重要性，并且一直以来不遗余力地支持着它的成功。



卜利群博士
圣母大学常务校长





The Greater China Scholars program is a key part of the University of Notre Dame's expanding commitment to internationalization, which includes developing international partnerships, supporting faculty research, and providing students with unparalleled learning experiences, both on the Notre Dame campus and internationally.

Like other peer universities with an international reputation, the University of Notre Dame attracts potential undergraduate students from around the world who have already demonstrated the highest caliber of academic excellence. But while success in the classroom is critical, it is not the only criterion for admission to the University. Notre Dame looks for students who also will contribute to the University community with their strength of character, capacity for leadership, and commitment to the common good.

Through the Greater China Scholars program, the University is able to identify and provide support to high-achieving and hard-working students who, building on these core attributes and competencies, can most benefit from the unique Notre Dame experience.

As students, these young scholars are immersed in the University's academic and residential life. In countless ways, they enrich the campus community by sharing their experiences, perspectives, and ideas. After graduation, they continue to engage with the Notre Dame family as members of our international alumni network. They also go on to distinguish themselves in the community more broadly as civic and business leaders.

I am genuinely proud to witness the many ways in which this program helps the Greater China Scholars and the entire University, my own alma mater, to flourish.

I am also grateful to the alumni, parents, friends – notably the Li Ka Shing Foundation and the HS Chau Foundation – recognizing the importance of this scholarship program and contributing so generously to its success.

Handwritten signature of Thomas G. Burish

Thomas G. Burish
Provost, University of Notre Dame

公元1842年，爱德华·索林神父从法兰西来到美利坚，创办了美国圣母大学。要在一片陌生的疆土开垦出一块高等教育的园地需要强烈的信念支持，更需要有对教育及学术在浩繁的世界文明中所具价值的远见卓识。圣母大学点燃了一簇高等教育的烽火，为来自欧洲和世界其他角落的天主教移民及其后代指引方向。

圣母大学一直要求她的教学和研究具备积极的国际影响力。圣母大学第17任校长詹静思神父大胆地将学校的发展愿景定位为“一支治愈、统一、启迪世界的强大力量”。我们只有坚持不懈地参与国际交流与合作，这项目标才有可能实现。

认识到在全球范围内吸收最优秀学生的重要性，我们建立了大中华奖学金项目。我们要录取的不仅是最聪慧的申请人，更是那些具有全球领导力潜质和以改善社会为己任的学生们。

我们对大中华奖学金项目得到的慷慨支持无限感激。除了异常荣幸地获得李嘉诚基金会与周凯旋基金会每年提供的一份全额奖学金外，我们还得到了许多热心的校友和学生家长为该项目贡献出自己的力量。我们对奖学金申请者所展现出来的卓越能力和圣母大家庭的慷慨资助深表感谢。

关于大中华奖学金项目的发展，我想特别提到以下几点：

- 大中华地区申请人数的增长。在启动奖学金项目之前，2010年大中华地区有220人申请圣母大学。到了2015年，申请人增长为558人。
- 2011年我们从371名申请人中挑选了20名同学入围决赛。入围选手的SAT中位数是1465。到了2015年，558名申请人中20名入围决赛，他们的SAT成绩中位数是1550。2015年全体被录取学生的SAT中位数是1480。
- 大中华奖学金项目的决赛入围选手是大中华地区最优秀最杰出的学生。在过去五年，98名入围选手中有51名选择入读圣母大学。
- 奖学金获奖者来自于大中华地区的14个城市，充分代表了获奖人地理分布和经济水平的多样性。
- 70%的在校大中华奖学金获奖者荣登院长嘉许优秀生行列，代表着所在学院排名前30%的学生。6名目前在校的全奖获得者GPA中位数为3.88。
- 大中华奖学金项目已为38名同学提供了超过220万美金的奖励。

我们致力于大中华奖学金项目长久的发展和成功，也极为珍视您对该项目的兴趣和支持。



刘战博士
圣母大学国际事务亚洲区助理教务长

The University of Notre Dame was founded in 1842 as a result of Rev. Edward Sorin's journey from France to the American Midwest. Establishing a place of higher learning in a foreign land required strong conviction and a bold vision for the value of education and scholarship in the vast canvass of world civilizations. As it grew, Notre Dame soon became a beacon of higher learning for Catholic immigrants and their children—first mainly from Europe, but then later from other parts of the world.

Learning and scholarship at Notre Dame have always aimed for international reach with a universal and positive impact. Rev. John I. Jenkins, C.S.C., Notre Dame's 17th president, is boldly leading the advancement of the vision for the University to serve as a "powerful force to heal, unify, and enlighten our world." The University can only make progress in fulfilling this mission through continued international engagement and exchange.

The Greater China Scholarship (GCS) program was created with the recognition of the critical importance of encouraging exceptional students from throughout the world to attend Notre Dame. The University not only aims to attract the region's brightest, but also students with great capacity for global leadership and commitment to the betterment of society.

The University is very grateful for the generous support it has received for the Greater China Scholarship Program. We are humbled to have received annual support from the Li Ka Shing Foundation and the HS Chau Foundation to provide one full, merit-based scholarship. In addition, many alumni and parents of Notre Dame students have also contributed to the scholarship program. We are humbled by both the excellence of the scholarship applicants and the generosity of the Notre Dame community. I would like to briefly highlight a few vital statistics of our program's success:

- Growth in applicants from Greater China. The number of applicants has increased from 220 in 2010 (prior to the scholarship program) to 558 in 2015.
- In 2011, 20 finalists were selected from a pool of 371 applicants. The median SAT score for finalists was 1465. In 2015, 20 finalists were selected from a pool of 558. The median SAT score was 1550. In 2015, the median SAT for all admitted students at Notre Dame was 1480.
- Scholarship finalists are among the most competitive students to apply to Notre Dame from greater China. Over the five-year period, 51 of the 98 finalists have chosen to enroll at Notre Dame.
- The scholarship recipients are from 14 cities in China, representing geographic and economic diversity.
- Among the cohort of currently enrolled Greater China Scholars, 70% received the distinction of being selected for the Dean's List, which represents the top 30% of students in a college or school. The six currently enrolled full scholarship recipients received a median grade point average (GPA) of 3.88.
- The program has already committed over US\$ 2.2 million in support of 38 students.

We are committed to the program's continued success, and we greatly value your interest and support.



Jonathan Noble, PhD
Assistant Provost for Internationalization, Asia
University of Notre Dame



UNIVERSITY OF NOTRE DAME IN THE RANKINGS

美国圣母大学屡获殊荣



- #1** **#1 ranked undergraduate business program in the United States by *Bloomberg/Business Week* for five consecutive years from 2010 to 2014**
美国《彭博商业周刊》2010-2014年间连续五年将圣母大学本科商学院评为全美第一。
- #1** **#1 number of fellowships earned since 1999 by faculty from the National Endowment for the Humanities among all US universities**
自1999年以来我校文科学院共计从国家人文基金会获取53项研究资金，在全美所有大学中高居榜首。
- #1** **#1 number of doctorates earned by undergraduate alumni among Catholic universities, a record compiled over some 80 years**
我校本科毕业生中拿到博士学位的人数名列各天主教大学榜首，该记录保持了80年之久。
- #1** **#1 annual contribution by parents to the University among all US universities since 1984-85**
自1984-85学年以来，圣母学生家长向学校的捐赠额一直稳居美国高校榜首。
- #3** **#3 graduation rate (90% of students graduate in four years), behind only Harvard and Princeton**
我校本科生四年内毕业率高达90%，在全美各高校中仅次于哈佛大学与普林斯顿大学，位列第三。
- #3** **# 3 highest percentage of undergraduates who study abroad out of top 20 universities ranked in *U.S. News and World Report***
《美国新闻与世界报道》杂志全美高校前二十名中，留学海外的学生人数百分比位居第三。
- #3** **#3 alumni's contribution to their alma mater among all US universities in 2012-2013**
2012-2013 学年圣母校友总计向母校捐赠1亿4千万美金，在全美高校位列第三。
- #4** **#4 “dream school of Parents” in survey of parents conducted by the *Princeton Review*, behind Stanford, Princeton and Harvard**
在《普林斯顿评论》所做的对学生家长的问卷调查中，我校名列“梦想中的学校”第四名，仅次于斯坦福、普林斯顿和哈佛大学。
- #18** **#18 ranked national university by *US News and World Report* in 2016**
我校在2016年《美国新闻与世界报道》全国性大学排名中名列第18位。

A GLANCE AT GCS FINALISTS AND RECIPIENTS

历年入围选手及获奖者统计数据

GREATER CHINA SCHOLARS (GSC) PROGRAM STATISTICS

大中华奖学金项目人数统计数据

	2011	2012	2013	2014	2015
GCS Candidates 大中华奖学金候选人	371	520	725	756	558*
Enrolled GCS Candidates 大中华地区入学新生	40	35	32	33	45
GCS Finalists 决赛入围选手	20	18	20	20	20
Enrolled GCS Finalists 决赛入围选手中入学新生	8	9	10	11	13
Total GCS Recipients 决赛入围选手中入学新生	3	5	8	6	13
Full Scholarship Recipients 全奖获奖者	3	1	1	1	1
Partial Scholarship Recipients 部分奖学金获奖者	0	4	4	4	2
Summer Enrichment Award Recipients 暑期富集奖学金获奖者	0	0	2	10	13

* Applicants decreased due to the new restricted early action policy.
由于启动限制性早申请政策导致申请人数下降。

MEDIAN SAT SCORES*

SAT入学成绩中位数统计*

Finalists 决赛入围选手	Median SAT Scores SAT成绩中位数
2011	1465
2012	1480
2013	1500
2014	1510
2015	1550

Recipients 获奖者	Median SAT Scores SAT成绩中位数
2011	1420
2012	1480
2013	1505
2014	1530
2015	1560

*SAT scores are calculated by adding together the scores for the critical reading and math sections only (excludes the writing section).
*SAT成绩只计阅读和数学（不计写作）。

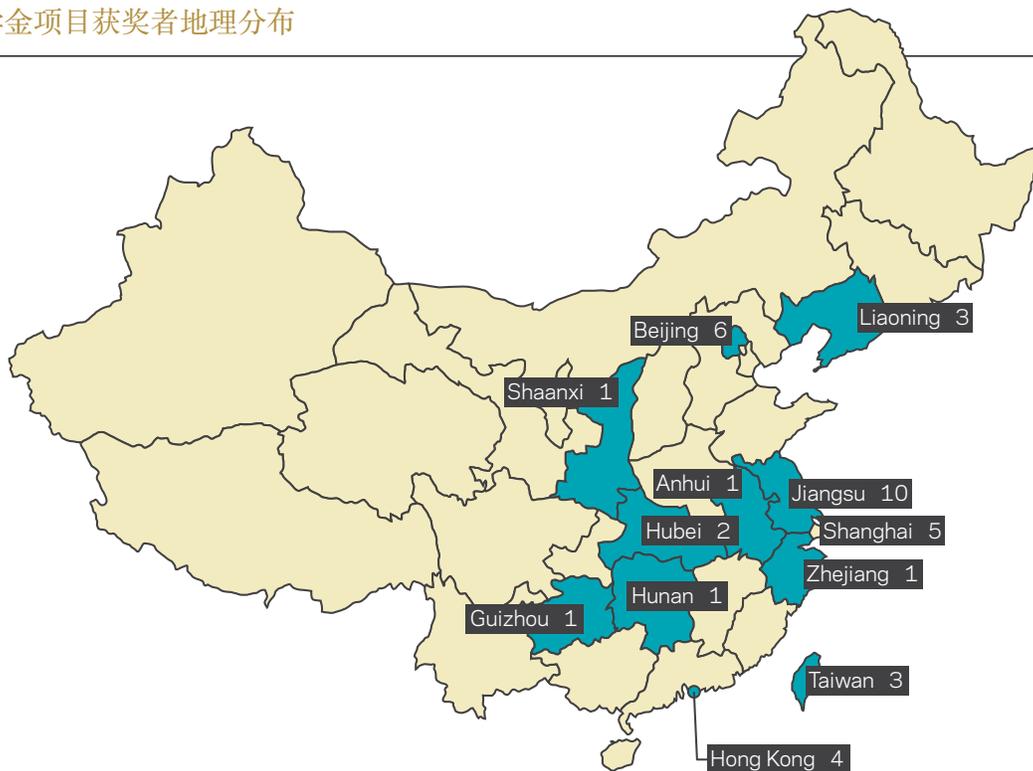
GEOGRAPHICAL DISTRIBUTION OF GCS FINALISTS

大中华奖学金项目入围选手地理分布



GEOGRAPHICAL DISTRIBUTION OF GCS RECIPIENTS

大中华奖学金项目获奖者地理分布



ACADEMIC PERFORMANCE OF CURRENTLY ENROLLED GREATER CHINA SCHOLARS

在校大中华奖学金获奖者统计数据

Number of Currently Enrolled Greater China Scholars 在校大中华奖学金获奖者人数	34
Dean's List 院长嘉许优秀生	24
Total number of enrolled full scholarship recipients 在校全额奖学金获奖者人数	6
Median GPA of full scholarship recipients 在校全额奖学金获奖者GPA中位数	3.88

LEADERSHIP AND SERVICE ENRICHMENT OPPORTUNITIES

培养领导力，服务社会，充实自己

Starting with the cohort of Greater China Scholars in 2014, all Scholars receive a Summer Enrichment Award (SEA) to support their research, service, international study or academic internship experience during the summer. The awards enable Greater China Scholars to discover their interests, develop their passions, enhance their leadership potential, and strengthen their commitment for a better society.

Throughout the academic year, the Greater China Scholars Program, in collaboration with the Hesburgh-Yusko Scholars Program and the Zahm Society, organizes lectures, social activities, and community service projects. These activities are aimed at strengthening the Greater China Scholars community, nurturing leadership, and guiding community service.

自2014年起，所有的大中华学者都会得到一份暑期富集奖学金，用以支持他们在暑假期间的研究，服务，海外学习或研究型实习。该奖项使这些大中华学者发现自己的兴趣，培养他们的热情，提高领导潜能，并增强学者们改善社会的能力与决心。

学年当中，大中华学者项目与海斯伯格-尤斯学者项目及赞木学者协会合作，举办讲座，社交活动和社区服务项目。这些活动旨在加强大中华学者的社群凝聚力，培育领导力，指导社区服务。





2011
-
2015

GREATER CHINA SCHOLARS PROGRAM
FULL SCHOLARSHIP RECIPIENTS

2011-2015大中华奖学金项目
全额奖学金获奖者



HUILI CHEN 陈荟莅

2011 Li Ka Shing Foundation Full Scholarship Recipient

2011年李嘉诚基金会全额奖学金获奖者

Guiyang No. 6 High School 贵阳六中毕业生



My name is Huili Chen. I am a senior at Notre Dame, pursuing a Bachelor degree in Computer Science and a Bachelor degree in Psychology with a minor in Peace Studies. I graduated from Guiyang No. 6 High School in Guizhou, China.

In the past few years at Notre Dame, I have volunteered in multiple economically underprivileged areas of the U.S. In summer 2012, four other Notre Dame students and I started a cultural memory program in my hometown and cooperated with students from Guizhou Normal University. Since my sophomore year, I have been doing computer science research about biological networks at Notre Dame. As of now, I have finished four projects. During my junior year, in addition to the computer science research, I started working in psychology labs. In the second semester of my junior year, I went to study abroad at the University of St. Andrews in Scotland for a semester. I also went to Costa Rica, working in an animal sanctuary for one month.

I decided to slow down the pace of my life and immerse myself fully in the ocean of knowledge by staying at Notre Dame for a fifth year, studying Peace Studies. I feel deeply grateful that Notre Dame has given me enormous support and generous financial aid for my fifth year here. In the future, I desire to use my technical skills in computer science to help investigate the questions concerning humanity.

我叫陈荟莅，目前是圣母大学主修计算机科学和心理学的四年级学生。我来自中国贵州省贵阳六中。

在圣母大学期间，我利用假期到美国较贫穷的地方做义工。2012年暑假，我和四位美国同学一起来到贵州了解学习贵州少数民族文化，并和贵州师范大学的同学进行文化交流。大二时候，我开始在学校做关于生物网络运用的计算机科研。目前已经完成了四篇论文。大三开始，在计算机科研的同时，我又开始从事心理学方面的实验。在大三下学期时，我去了苏格兰的圣安德鲁斯大学留学了一个学期。在大学假期期间，我还去了哥斯达黎加的一个野生动物收容所工作了一个月。

我决定放慢生活的脚步，第五年留在圣母大学，继续深入学习关于世界和平方面的课程。我非常感激圣母大学支持并资助我第五年的学杂费用。在未来，我希望能用学到的计算机知识去探索人文主义问题。



WISDOM YING YING MAK 麦迎盈

2011 Full Scholarship Recipient 2011全额奖学金获奖者

St. Paul's Secondary School, Hong Kong 香港圣保禄中学毕业生

I am Wisdom Mak from Hong Kong. A member of the class of 2015, I graduated summa cum laude with a Bachelor of Business Administration, double-majoring in Finance and Film, Television & Theatre. I was one of six recipients of the Raymond P. Kent Award for outstanding academic performance in Finance, and one of two students receiving the Joseph P. O'Toole Award for their achievements in film studies.

My four years at Notre Dame have allowed me to become a socially conscious individual and a business professional. With the knowledge and acumen obtained through my education, I was blessed with opportunities to work at global companies, including Disney and Citibank. Currently a Consultant with Ernst & Young's Advisory practice, I work with world-class teams in delivering sustainable performance improvement solutions for clients around the world.

During my free time, I continue servicing local communities through various nonprofit organizations. My volunteering experiences at ND have entrenched my devotion to serving underprivileged children and their families. Extending my volunteering efforts beyond college, I am currently working with College For Every Student to mentor students on their journey towards higher education. As a proud Notre Dame graduate, I will always carry with me the values ND has ingrained in me — to serve the world to the best of my abilities. Thank you, ND, for an amazing and inspirational four-year journey.

我是來自香港的麥迎盈，於2015年以最高榮譽畢業並獲得工商管理學位，雙主修金融和電影。我是少數雷蒙德·P·肯特獎以及約瑟夫·P·奧圖爾獎的獲獎者，肯定了我在金融和電影研究兩方面的傑出學術表現。

在聖母大學的四年把我塑造為一名具社會意識的商科專材。我有幸在華特迪士尼公司和花旗銀行等跨國企業實習，把課堂上獲得的知識學以致用。我現任安永會計師事務所諮詢顧問一職，透過與國際級的團隊合作，為遍佈全球的客户提供可持續業績改善方案。

工作以外，我致力參與各非牟利組織的服務，回饋社會。我在聖母大學的義工經歷培養了我為貧困兒童及家庭服務的，因此現在仍積極為有需要的學生提供指導，希望能幫助他們入讀大學。我為聖母大學畢業生的身分引以為傲。我對母校給予的一切感到無比的感恩，並承諾繼續履行和堅守母校灌輸給我的理念，竭盡所能為社會服務。

NUOHAN ZHANG 张诺涵

2011 Full Scholarship Recipient 2011全额奖学金获奖者

High School Affiliated to Renmin University

中国人民大学附属中学毕业生



My name is Nuohan (Naurin) Zhang and I'm from Beijing. I currently work as an analyst at the United Nations Environment Programme Inquiry into the Design of a Sustainable Financial System. I provide research and logistical support to the newly created G20 Green Finance Study Group. I studied International Economics and French at Notre Dame and graduated in 2015.

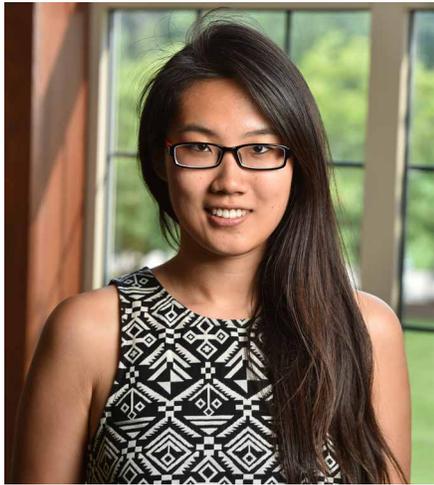
Thanks to the amazing opportunities Notre Dame has provided, I worked as a journalist assistant for the New York Times Paris Bureau in Summer 2014. Since early 2013, I have worked as a student researcher for a National Science Foundation funded research project on trader network in conflict zones. In Winter 2015, I conducted field research in India, with focuses on gender equality and economic prosperity. I speak English, Chinese, French, and Arabic.

At Notre Dame, I was also awarded several competitive and merit-based grants, including funding from the Summer Language Abroad (SLA), Nanovic Institute for European Studies, Undergraduate Research Opportunities Program (UROP), and special project funding from the Provost's Office. Notre Dame provided me with an amazing education with endless opportunities. Most importantly, she helps me to stick firmly to the faith of "go forth and do good."

我是张诺涵，来自中国北京。我现在在联合国环境署可持续金融体系的设计和规划项目担任分析员。我工作的内容是为新近成立的20国集团绿色金融研究组提供研究和后勤方面的支持。我曾在圣母大学学习国际经济学和法语，毕业于2015年。

感谢圣母大学的给予我的丰富机会。我有幸于2014年夏天做了纽约时报法语社的记者助理。从2013年，我开始为美国国家科学基金会开展关于战乱地区贸易网络课题的研究，并同时成为几个世界银行和联合国研究项目的研究助理。在2015年冬季，我在印度完成了一份以性别平等和经济繁荣为主题的研究。我会讲英文、中文、法语和阿拉伯语。

在圣母大学，我有幸获得了几个具有竞争性的项目资助，包括暑期语言留学项目，纳诺维克欧洲研究院，本科生研究机会项目和教务长办公室等机构的项目资金。圣母大学给了我优质的教育和无数的机会。她无时无刻不在鼓舞着我勿忘初心，兼爱无私，为人类的发展尽绵薄之力。



QINGLING WANG 王清羚

2012 Li Ka Shing Foundation Full Scholarship Recipient

2012李嘉诚基金会全额奖学金获得者

Beijing No. 4 High School 北京四中毕业生

My name is Qingling Wang and I hail from Beijing, China.

Notre Dame, with its rich international opportunities, research support and extra-curricular resources, has empowered me to pursue my dream of becoming an intercultural mediator between the East and the West. On the Notre Dame campus, I am an International Ambassador serving the international student population. Beyond campus, I seized cross-cultural opportunities, including a business competition in Canada, summer school in Israel, and an exchange program in England. Outside of classes, I participated in accounting case studies and competed with Peking University students in China. While I was studying abroad at the University of Oxford, I worked for the Student Consultancy and completed a consulting challenge with students from different countries. Interested in international business and financial markets as well, I conducted research on American cross-border trade legislation as well as banking regulatory systems in the United States and the United Kingdom.

I will be heading to law school after my time at Notre Dame. In conversations between the East and the West, I see three major impediments: language, culture and law. Notre Dame has helped me work through the first two. Now, I am ready to take on the third by pursuing a legal education.

我叫王清羚，来自中国北京。

圣母大学用它丰富的国际交流、学术研究和课外活动的资源激励我追寻链接中西的梦想。校园中，我是一名国际大使，服务圣母的国际学生。校园外，我积极参加跨国交流，不论是加拿大的商业赛事、以色列的暑期课程还是英国的交换项目。在课余，我参与了会计和咨询类案例研究并飞回中国同北京大学学生竞技。在牛津，我同各国同学一起挑战咨询比赛。在暑假和学期的时间里，我也对美国跨国贸易的立法和英美银行业的检察系统进行了研究。

从圣母毕业后，我将就读法学院。在中西交流中，我认为有三个主要的难题：语言、文化和法律。圣母大学帮助我克服了前两个难题，而现在，我已准备好接受更深层次的法律教育，以挑战第三个难题。

ZHIXING ZHANG 张智行

2013 Li Ka Shing Foundation Full Scholarship Recipient

2013李嘉诚基金会全额奖学金获得者

Beijing No. 4 High School 北京四中毕业生



My name is Zhixing Zhang and I am a member of the Class of 2017. I come from Beijing No. 4 High School. I am currently majoring in Mathematics and History and minoring in Japanese.

I have recently been admitted to the History Honors Program, and will be writing an honors thesis on Medieval/Early Modern Japanese History under the supervision of Professor Julia Adeney Thomas. I plan to go to Kyoto University in Japan and Seoul National University in Korea in the summer of 2016 to conduct research on relevant primary sources. I am involved in four extracurricular activities. I am currently serving my second term as the vice president of the Notre Dame History Club, and have organized the first Notre Dame Annual Undergraduate History Conference as well as several movie nights with my fellow officers. I am an international ambassador for Notre Dame International Student and Scholar Affairs, and have participated in various activities. I also work as an officer in the Notre Dame Chinese Student and Scholar Association, and have organized events including the first Chinese Student Sports Day. At the same time, I am working part-time as a tutor of students taking 4th and 5th Year Chinese at the Notre Dame Center for the Study of Languages and Cultures.

Words cannot adequately express my gratitude to Notre Dame and the Li Ka Shing Foundation for granting me the honor of receiving the Greater China Scholarship. Coming to Notre Dame is and will always be the best life decision I have ever made.

我叫张智行，是2017届的学生，毕业于北京四中。我在圣母大学主修数学和历史，辅修日语。

我在最近被历史系的荣誉项目录取，并将从春季学期开始在历史系托马斯教授的指导下研究和撰写一篇荣誉毕业论文，主题是中世纪与早期近代日本史。我也计划利用2016年的夏天到日本的京都大学和韩国的首尔国立大学作相关史料的研究。在圣母大学，我利用课余时间主要做了以下几件事：一是作为圣母历史俱乐部的副主席，我参与组织了圣母第一届历史系本科生论坛和每学期两次的历史电影放映活动；二是作为国际办公室的国际使者参与或组织了多项活动；三是作为中国学生会活动组的干事，我组织了第一届中国学生运动会；同时我还在学校的语言文化学习中心打工，辅导四年级和五年级中文课程的学生。

语言无法表达我对于圣母大学和李嘉诚基金会给予我大中华奖学金这项荣誉的感谢。我相信来到圣母目前也是会是我做过的最好的人生决定之一。



YUCHEN ZOU 邹予晨

2014 Li Ka Shing Foundation Full Scholarship Recipient

2014李嘉诚基金会全额奖学金获得者

Northeast Yucai School 东北育才学校毕业生

My name is Yuchen Zou. I am from Shenyang, China. I am a sophomore majoring in Political Science and ACMS at University of Notre Dame. I am a member of the Hesburgh-Yusko Scholars Program and the Glynn Family Honors Program.

My past three semesters at Notre Dame were rich with adventures. I feel blessed to be offered so many opportunities to step outside my comfort zone, challenge myself intellectually, and grow. In my freshman year, I was actively involved in the Student International Business Council, where I completed multiple consulting and finance projects for McKinsey, Bain, etc. In the summer of my freshman year, I traveled to Ecuador and interned for an economic empowerment non-profit called Social Entrepreneur Corps. During my internship, I was also able to conduct research on financial literacy in Latin America. I enjoyed hiking, talking to people in Spanish, and discussing international development with fellow interns. I am also interested in politics and law. I have been doing research on US government science policies, the US Constitution, and corporate responsibilities and business law.

Notre Dame is an intellectual community that pushes me to explore multiple facets of the academia. More importantly, it is also a leadership academy that inspires me to make transformative impacts; the school's emphasis on the catholic social teachings and ethics, on social services and international development, and on the upholding of justice will always be my inspiration.

我叫邹予晨，来自沈阳，目前是圣母大学大二学生。我主修政治学和应用数学与统计。我也是海斯伯格-尤思科学者项目和格林家庭荣誉项目的成员。

在圣母大学的三个学期于我来说是一场充满冒险的旅行。我觉得很幸运，圣母大学给我提供了如此多的机会来走出自己的舒适区并且挑战自己。大一的时候，我加入了学生国际商业委员会，做了很多咨询和金融方面的商业案例研究。大一暑假，我有幸去厄瓜多尔为一个提供经济援助的非营利组织实习。在实习期间，我也做了一个关于拉丁美洲金融知识普及的研究。我对政治与法律也很感兴趣，做了一些关于美国科研政策，宪法，和商业法的研究。

圣母大学不仅仅鼓励我了解并探索许多不同的学科，还教会我如何为社会做出实质性的影响与改变。学校对天主教信仰、伦理道德、社会服务、国际发展、以及人间正义的坚持将永远激励我前行。

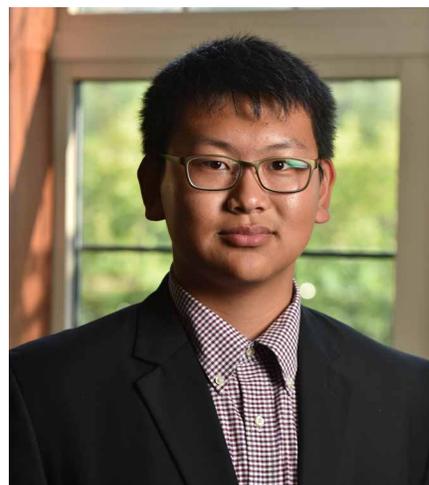
YUTONG LIU 刘雨桐

2015 Li Ka Shing Foundation Full Scholarship Recipient

2015年李嘉诚基金会全额奖学金获得者

High School Affiliated to Beijing Normal University

北京师范大学附属中学毕业生



My name is Yutong Liu, and as a member of the class of 2019 at Notre Dame I intend to major in biological science and minor in bioengineering and peace studies.

During the summer of 2013, I interned at Roswell Park Cancer Center in Buffalo, NY. The following year, I researched different testing methods for fatty acids in intestinal tissues at China Agriculture University. I joined the Network Poverty Alleviation Program during the summer of my junior year of high school and conducted a field investigation of the status quo in Zhangwu, a county in the Liaoning province of China.

Here at Notre Dame I am a member of the Model United Nations Club, helping to organize Notre Dame's first high school MUN conference. During fall break, I went to Appalachia with the Appalachia Science for the Public Interest (ASPI) team and served in the local community of Mt. Vernon. Every Thursday morning, I teach at a local primary school in South Bend as part of Take Ten, a program to teach children proper conflict resolution skills and avoid violence. In Spring 2016, I will work in a biology lab studying the development of nephrons, and plan to go on a public health service trip to Nicaragua over spring break. Notre Dame is a place with an inclusive community and endless opportunities. I look forward to spending my most fulfilling and exciting four years here under the Golden Dome.

我叫刘雨桐，是圣母大学2019届的学生。我来自北京师范大学附属中学。我的意向专业是生物，并希望辅修生物工程与和平研究。

在2013年我曾在位于纽约州布法罗市的罗斯威尔癌症研究中心实习。之后的一年我在中国农业大学进行了对肠道组织短链脂肪酸检测方法的研究。同时，我在高二暑假加入了青少年网络扶贫计划，对于辽宁省彰武县的沙化与贫困状况进行了实地考察。

现在在圣母大学，我是模拟联合国社团的成员，并帮助社团组织圣母第一届高中模拟联合国大会。秋假时，我作为ASPI小组的一员随学校进入阿巴拉契亚地区做义工。每周四早晨我都会去南本德本地的一个小学进行Take Ten的教学，引导孩子们有效解决日程矛盾并避免暴力。2016年春季我在一个生物实验室研究肾元的生长，并计划利用春假时间去尼加拉瓜参与公共医疗的义工项目。圣母大学是一个充满机会，开放包容的大家庭。我期待在圣母大学度过充实，丰富多彩的四年。

2015-16 Greater China Scholars Program Opening Gathering
2015-2016年大中华奖学金项目开幕集会





2015

GREATER CHINA SCHOLARS PROGRAM
PARTIAL SCHOLARSHIP RECIPIENTS

2015大中华奖学金项目
部分奖学金获奖者



LILIAN CLAIRE MASON

克莱儿·梅森

Hong Kong International School 香港国际学校毕业生



My name is Claire Mason, and I am from Charlotte, North Carolina, though I attended high school at Hong Kong International School. I am currently a freshman at Notre Dame, and plan to major in Neuroscience and Behavior.



While in high school, I was first chair bassoonist in numerous music ensembles, and competed at the regional level in several festivals. I was also a black belt in taekwondo, and used my knowledge of martial arts to start a program that taught women simple but effective methods of self-defense. Academically, I was a finalist in the National Merit Scholarship Program, and was presented with the “Student of the Year” award by my high school’s science department.

In my short time here at Notre Dame, I have already witnessed and benefited from the endless opportunities that Notre Dame provides. I continue to pursue my passion for music as a member of both the University Band and the ND Symphony Orchestra. While I am here, I hope to take part in at least one summer study abroad, and would like to spend a considerable amount of time interning for medical/scientific researchers.

我是克莱儿·梅森，来自北卡罗来纳州的夏洛特市，但高中时期是在香港国际学校度过的。我现在在圣母大学读大一，计划攻读神经科学和行为专业。

高中时期我曾担任许多乐团的首席巴松手，并在几次地区性音乐节中演奏。我是跆拳道黑带选手，并利用我的武术技能教授简单有效的女子防身术。学习上我是美国国家奖学金项目的入围选手，并被我高中的科学系授予“年度学生”称号。

尽管在圣母大学的时间不长，我已经从学校提供的无数机会中受益匪浅。我参加了校乐队和交响乐团。我希望大学期间至少能参加一次暑期海外学习项目，并计划花大量的时间做医学和科学研究。



JIAYING QIAN 钱佳盈

Nanjing Foreign Language School 南京外国语学校毕业生

I am Jiaying Qian. I am from Nanjing. I studied at Nanjing Foreign Language School (NFLS). I plan to major in political science and minor in Portuguese and Brazilian studies.

At Notre Dame, I am really enjoying two of my classes – Photography and Portuguese. I like expressing myself and capturing the moments of life through the lens in my hand, as well as learning a foreign language and adventuring in a new world. Outside of classrooms, I like immersing myself in activities on and off campus. I feel so blessed to be in the supportive Notre Dame community!

In high school, I was very involved in public forum debate and cheerleading. I was a member of Team China, and qualified twice for the National Final of National Forensic League (NFL) National Speech & Debate Tournament in the United States. I was also a member of my school's cheerleading team. In 2013, I organized a Pastry Sale for the Amity Foundation, raised 13,000 yuan for people with Down's syndrome and made the charity sale a new tradition on campus. I believe everybody deserves a life with dignity.

I really want to go to Brazil one day and learn more about the Brazilian economy, politics and society; I also dream of being able to tell stories and make a voice for the underprivileged with the power of the camera.

我是来自南京外国语学校的钱佳盈，打算在圣母大学学习政治科学以及葡萄牙语和巴西研究。

在圣母大学，我非常喜欢我的两门课 – 摄影和葡萄牙语。我很喜欢用镜头来捕捉、来表达；我也喜欢通过学习外语来接触世界南半球我并不熟悉的那一端。在课堂之外，我也喜欢参与校园内外的活动。我感觉自己能在这样一个资源丰富、有爱的大学环境里成长，是十分幸运的！

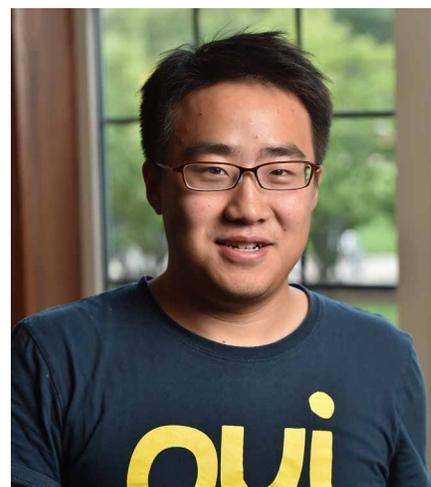
高中时期的我对辩论和啦啦操运动非常有热情。我曾作为中国队一员两次获取资格、受邀参加美国全美辩论比赛一年一度的总决赛。在2013年，我在学校组织了爱德面包坊爱心西点义卖活动。我和同学们卖出了面包坊的“喜憨儿”们制作的西点，这项活动也被延续、从此成为了我们学校一项新的传统。

在未来，我很想找到机会去巴西，以更好地学习关于巴西文化、社会的方方面面。我也很想有一天能够用手中的相机，来为人们讲述故事、为弱势群体发声！

RUOCHEN SUN 孙若辰

High School Affiliated with Anhui Normal University

安徽师范大学附属中学毕业生



I am Ruochen Sun from Wuhu, China. I graduated from High School Affiliated with Anhui Normal University. I currently major in Mechanical Engineering.

In High School, I founded an organization called “Mustore”, an online platform for students to trade their books and make donations for the Spring Buds Project. Our goal is giving books more mobility so that more people can benefit from them. Academically, encouraged by my outstanding teacher, I developed strong interests in Physics. I started a study group that helps people who have the same interests share knowledge and improve themselves.

Here at Notre Dame, I have done several engineering explorations such as Notre Dame Stadium’s construction site tour lead by civil engineers, an energy policy forum by a senior executive from Exxon Mobil and conversations with recruiters from Ford, GE, FCA, and IBM at the career fair. Besides an inspiring academic life, I enjoy dorm life, which helps me form strong bonds with other students here, even as a minority. Also, under the guidance of a writing course, I finished my short research paper on the topics of Chinese society and politics, which I always hoped to explore more, thanks to the plenty of resources in the library. All I have done this semester makes me feel so different from what I used to be. I think this exciting feeling will be around me for the next few years within this Notre Dame family.

我是来自中国芜湖的孙若辰。从安徽师范大学附属中学毕业后，我来到圣母大学，现在我的专业是机械工程。

在高中，我建立了一个叫做“Mustore”的线上公益书店来收集并分发旧书籍，给同学们机会去交易二手书，他们还可以选择将收益捐出来支持春蕾计划。学术上，在我们出色的老师的影响下，我对物理产生了浓厚的兴趣并且组织了学习小组，和同学们共同学习提高。

在圣母大学，我参与了许多学校提供的“探索工程”活动，比如参观圣母橄榄球场的扩建工程——“十字路口”工程、参加由埃克森美孚管理层成员举办的能源政策论坛、以及在招聘会中与福特、通用电气、菲亚特-克莱斯勒和IBM等公司的招聘官交流。此外，我还在写作课上成就了很久以来的一个想法——在图书馆丰富资源支持和写作教授的指导下，完成了一篇与中国社会和政治有关的简要研究论文。这学期以来我所做的事情真切地让我感觉自己与从前的不同。我觉得，在圣母的大家庭中，这样的感触将会在未来几年中与我常伴。



KWAN HO HERMAN TONG 唐君浩

Island School 港島中學畢業生

My name is Herman Tong. I graduated from Island School in Hong Kong and am now a freshman at the University of Notre Dame. Although I haven't decided my major yet, I intend to pursue a degree in Mechanical Engineering, Electrical Engineering or Computer Science with a minor in Engineering Corporate Practice.

When I was at Island School, I was part of two organizations, which fundraised for New Sight Congo. I led a student-based charity organization, I2Eye, and organized a variety of events. In addition, I was the head of finance in the Rainbow Trek Committee, which organizes a 25/50km hike every year for juniors in high school.

For my first semester at Notre Dame, I've become part of the First Year Engineering Council, and I work on several initiatives to promote diversity, service, and inclusive environments for the freshmen engineers.

So far, Notre Dame has given me a tremendous college experience, in which I will work hard and cherish every moment. I hope that by the end of my four years, I will not only be equipped with engineering skills, but also develop as a well-rounded person.

我是唐君浩，來自香港。我高中畢業於港島中學。我現在是聖母大學的大一學生。雖然我的專業尚未選定，我打算攻讀機械工程，電子工程或計算機科學，並輔修企業工程實踐。

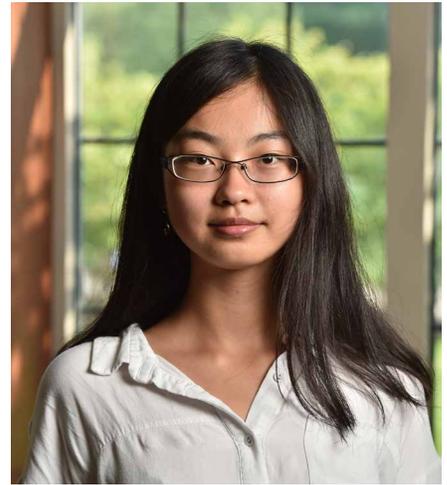
當我在港島中學時，我參與了兩個學校組織，為慈善項目“剛果目養計劃”籌款。我成立了一個學生組織，I2Eye，在學校舉辦各種活動籌款。此外，我還在“彩虹徒步”項目中擔任財務總監。我們每年為高二學生組織一場25/50公里的徒步活動。

在聖母大學，我成為了大一學生工程委員會（FYEC）的一員，為大一的工程學生們塑造一個促進多樣化和包容的環境。

到目前為止，聖母大學給了我一個非常難忘的大學經歷，所以我會珍惜在這的每一刻。我希望四年後我不僅能成為一名成功的工程師，還會發展成為一個成熟的人。

MINYAN WANG 王敏言

Shenyang No.27 High School 沈阳市第二十七中学毕业生



My name is Minyan Wang and I am from Shenyang, Liaoning. I graduated from Shenyang No.27 High School.

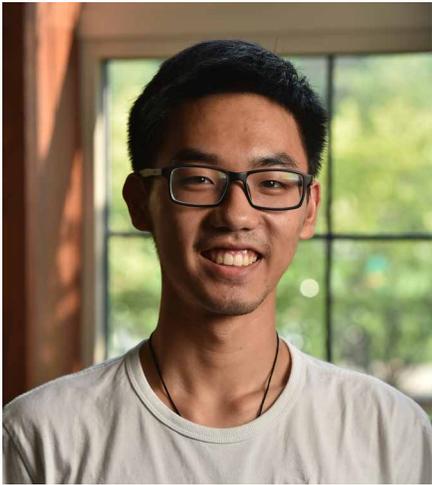
In high school, I was absorbed with the physiological mechanisms of life. In 11th Grade, I won the first prize in the National Brain Bee Neuroscience Competition. I also became a member of the China Wildlife Conservation Association, participating in promoting the protection of endangered birds in local areas, including the rescue, wild-training, and release of fledglings who lost their parents due to human activities.

I continued my interests in biological science in college. I'm currently majoring in Biology at the University of Notre Dame, and planning to minor in the Science, Technology, and Values Program. I am also an associate of the student organization "Social Justice in American Medicine" Society in which students who care about controversial topics in medical fields discuss certain concerns with creative ideas. I wish to add a major in the College of Arts and Letters for my future years at Notre Dame, and plan to apply for an internship in a biological laboratory in the summer.

我是王敏言，来自辽宁省沈阳市，毕业于沈阳市第二十七中学。

在中学期间，我对生理的机制产生浓厚兴趣，并在高二那一年在Brain Bee全国脑神经科学大赛中获得一等奖。同时，我也是国家野生动物保护组织的一员，在沈阳地区进行以野生稀有鸟类为主的保护与宣传工作，包括对失去父母的幼鸟进行救助，野化，以及放生等一系列活动。

大学里我延续了对生命科学的喜好。目前我是圣母大学一名生物专业的大一学生，并考虑辅修科技与价值观（STV）项目。我加入了美国医学中的社会公正（SJAM）研习社团，与志同道合的同学们共同探讨医疗领域中的争议性话题。在未来的几年里，我打算再修一个文科方面的专业，并计划申请在生物实验室的暑期实习计划。



KAIWEN WEI 韦楷文

Zhenjiang International School 镇江国际学校毕业生



I am Kaiwen Wei, a freshman at the Mendoza College of Business. I am so proud to be one of the members of this large community and feel so glad for my choice to come to Notre Dame.

I studied at Zhenjiang International School before I come to the University. In high school, my interests included drawing, music, and management.

I spent my free time spraying graffiti under the permission of the owners because that is my favorite way to relax. Also, I like to play violin in a chamber orchestra with my friends. Our show was quite successful both on and off of campus. When I was in 9th grade, I got the chance to work as a manager in a restaurant. That experience really triggered my passion for business.

After I came to Notre Dame, I struggled to choose a major. However, my first year adviser suggests me to pursue both my interest and career ambition. Therefore, I planned to take a double major in Finance and Design. This combination is unusual, but it proved to be a feasible plan for me. I am so excited right now for my choice. In my spare time, I like to play basketball, take part in club activities, and enjoy food, since the food at Notre Dame is VERY delicious!

我叫韦楷文。我来自镇江，现在是圣母大学门多萨商学院的一名大一新生。我的意向专业是金融和设计双专业。我很骄傲成为圣母大家庭的一员，并为我的决定感到无比高兴。

在来到圣母之前，我就读于镇江国际学校。在高中，我对管理、音乐和绘画有着浓厚的兴趣，我在课余时间进行获得允许的涂鸦创作，并作为小提琴手和弦乐团一起演出。我们的演出在校内和校外均获得了巨大成功。高三时我在餐厅做实习经理的经历更让我对管理和商科产生了浓厚的兴趣。

初来圣母大学时，我对专业选择产生了很大的困惑。后来，在指导老师的鼓励下我计划学习金融和平面设计的双专业组合。这样的组合并不常见但可行，而且非常适合我。我深深地为圣母提供的自由感到欣慰，并为找到了奋斗的目标而兴奋。除了专业以外，我会在空闲的时候打篮球，参加社团活动和享受美食，因为圣母的伙食真的好棒！

KANGXIN WU 吴康馨

Ningbo Xiaoshi High School 宁波效实中学毕业生



I am Kangxin Wu, a freshman at Notre Dame studying architecture. I came from Ningbo Xiaoshi High School in Zhejiang. In high school, I led teams to compete in the International Space Settlement Design Competition for two years and formed a science club in school as a continuation of this contest. I also pursued my interest in drumming by leading an electric band.

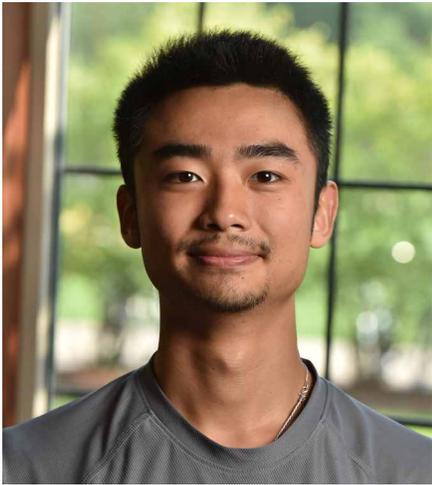
Now at Notre Dame, I get the chance to dive into my major by being a class representative of the Students for New Urbanism Club and work as a computer consultant in the architecture computer lab. More excitedly, I discovered my strong appreciation of design by working as a project member in the Design for America Club. For leisure, I found an amazing music professor who is willing to teach me to drum. I feel grateful that Notre Dame allows me to keep my old interests and develop new skills.

While exploring the architecture field with great pleasure, I am planning to fit more design classes into my schedule and I might do a double major in design. Meanwhile, I am developing a research topic around Japanese architecture because I am interested in how its style influenced some American architects. I also plan to learn to skateboard and have a fulfilling time in Notre Dame.

我是吴康馨，现在在圣母大学建筑系读大一。我来自浙江省宁波效实中学。在高中时期，我连续两年带领队伍参加国际空间站设计大赛，并在学校成立了科技社作为比赛的延续。同时我通过组建电声乐队来追求我对爵士鼓的喜爱。

到了圣母大学，我担任了新城市主义社团班级代表，并在建筑计算机室担任计算机咨询员的工作。这些经历使我有机会深入学习我的专业。更令我兴奋的是，我在作为项目成员参与“设计美国”社团的过程中发现了我对设计的强烈兴趣。在空余时间，我还找到了愿意教我爵士鼓的教授。我很感激圣母使我能坚持以往爱好并开发新才能。

在愉快地探究建筑领域的同时，我计划在我的课表中加入更多的设计课程以尝试建筑与设计双学位。同时，我正在思考关于日本建筑的研究课题，因为我对一些美国建筑师受到的日本风格的影响感到好奇。我还打算学滑板并在圣母享受充实生活。



ZIHAO XIONG 熊梓豪

Nanjing Foreign Language School 南京外国语学校毕业生

My name is Zihao Xiong. I came from Nanjing, Jiangsu and graduated from Nanjing Foreign Language School. Currently I am a freshman business student at Notre Dame's Mendoza College of Business with an intended major in Finance, a double major in Econ and a minor in Japanese.

During high school I was in charge of coordinating student clubs in the position of public relation minister. I started a registered social entrepreneurial program that cooperates with local educational institutions to help students enrich their study abroad applications.

I hope to have enriching and fulfilling summers while I am at Notre Dame. I have just recently received a summer internship offer from a Chicago social entrepreneurial company. I am applying for another microfinance summer internship from Notre Dame's Center for Social Concerns.

Because of my interests in Japanese culture, I chose the Japanese language minor and would like to participate in a Japanese business summer program, co-organized by Mendoza and the East Asian Languages and Cultures Department, which will allow me to spend a whole summer working in a Japanese company.

我叫熊梓豪，来自江苏南京，毕业于南京外国语学校。现在我是圣母大学门多萨商学院的一名大一学生。我打算修读金融与经济学双专业，并辅修日语。

高中时我负责管理校内学生社团，任职学校外联部长。我发起了一项社会企业性质的项目，通过和当地教育机构合作，帮助学生丰富自己的出国留学申请简历。

在圣母大学学习期间，我希望我的暑假充实而有意义。我刚收到一个来自芝加哥一家社会企业家性质公司的暑期实习录取。现在我正在申请另外一项由圣母大学社会关怀中心组织的微金融暑假项目。

怀着对日本文化的爱好，我选择了辅修日语，并且希望参加一项由门多萨商学院与东亚语言文化系组织的暑期日本公司实习项目。

JONATHAN XU 徐雲翔

Taipei American School 台北美國學校畢業生



My name is Jonathan Xu, and I attended high school at Taipei American School in Taipei, Taiwan. I am a member of the Notre Dame class of 2019 with an intended major in Environmental Engineering and Business as well as a minor in Engineering Corporate Practice.

In high school I was an executive officer in the Student Government organizing all sorts of activities. I worked with my fellow officers to tackle environmental and nutrition related problems. An example of this was a print competition among grades, which reduced overall printing by more than 15 percent. As the captain of the varsity track and field team I led my team to competitions in Taipei, Singapore, and Indonesia. In addition, I was a member of the varsity rugby team and the Spanish honor society, and I participated in Key Club to take care of an orphanage in Taipei during my spare time.

In my freshman year at Notre Dame I have joined the Design for America studio, where we are attempting to implement human-centered design solutions in order to reduce food waste at the dining halls as well as ease the transition to a tray-less setup. Utilizing the University's stellar career resources, I have accepted an internship offer at General Electric this summer in its Environmental Health and Safety division to further my knowledge and passion for global sustainable solutions.

我叫徐雲翔，高中畢業於台北美國學校。目前我是聖母大學的大一學生，主修環境工程和商業，輔修企業工程實踐。

上高中時，我是學生會董事，負責組織各項活動。我與我的團隊一起解決各種因紙張浪費和食物垃圾所帶來的環保問題。我們曾組織過一個全校範圍內的、以減少紙張浪費為目的的比賽，其導致紙張用量減少15%。作為學校田徑隊的隊長，我帶領我的團隊參加了在台北，新加坡，和印度尼西亞舉辦的賽事。此外，我也是學校英式橄欖球隊的球員，是學校西班牙語榮譽學會的成員，我還參與了一個叫Key Club的組織，在空餘時間照顧台北市孤兒。

在聖母大學的第一年我加入了“设计美国”工作室。这个工作室旨在实现以人为本的设计理念以解决现实问题。我现在在做的一个项目是借助设计方案減少大學食堂食物浪費並逐漸過渡到取消餐盤以利環保。得益於聖母大學優秀的職業介紹資源，我得到一份今年夏天在通用電氣的環境健康與安全分部的實習工作機會。我要好好把握這個機會來增加這方面的知識並繼續追求我對全球環境可持續保護的激情。



QING YUAN 袁清

Shixi High School 市西高中毕业生



My name is Qing Yuan. I come from Shanghai and graduated from Shixi High School. I am a first year student in the College of Arts and Letters at Notre Dame and my intended majors are Political Science and Economics.

During my three years in high school, I focused on the preservation of local culture and architecture complex under internationalization's impact. My group members and I went to Xian to conduct research on the evolution of Buddhism in China. We studied its interaction with dictatorship, Taoism, and Confucianism. I also conducted research on the economic value of preservation on Longtang, a traditional architecture complex of Shanghai.

Now, I participate in the Advertisement Club at Notre Dame. We are working on a case for Snapple about how to promote its sales among certain target groups. I also attend the BaseND Club to learn how to design websites through Wordpress. With the support from the Center for Social Concerns, I will probably participate in the International Summer Service Learning Program this summer or next summer. It's a great opportunity to further my interest in, and study of, local cultures and their preservation.

Notre Dame is a good community and I am confident that I will enjoy my four years here.

我是袁清。我来自上海，毕业于市西高中。现在，我是就读于圣母大学文科学院的大一新生。我的理想专业是政治学 and 经济学。

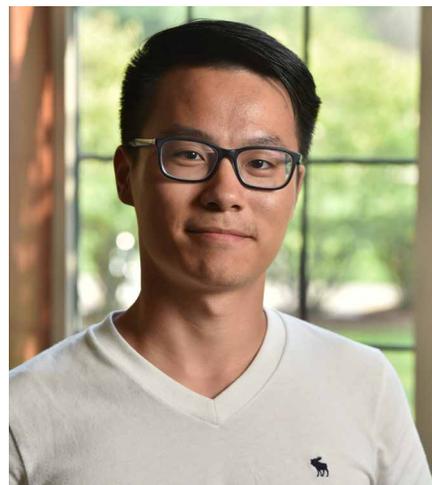
在我的高中三年，我一直对全球化下本土文化和建筑群落的保护十分有兴趣。我曾经和我的小组成员前去西安研究佛教在中国的发展，以及它与中国本土文化包括道教、儒家学说和政治体系的交融和演变。我还对保护上海特有的历史建筑群落-弄堂的经济价值进行了研究。

现在，我在圣母加入了广告社并参与了斯纳普品牌的案例研究，分析如何提高它在特定目标群体内的销售量。我还加入了BaseND俱乐部，学习如何用Wordpress制作网页。在未来的暑假，我希望能参与由社会关注中心所举办的国际暑期服务学习项目。它能帮助我继续研究和保护本土文化。

圣母是一个很棒的家庭。我相信我将会在这里度过愉快的四年。

CHONG ZHANG 张翀

Pudong Foreign Language School 浦东外国语学校毕业生



My name is Chong Zhang, and I am a freshman at Notre Dame who intends to major in history. I come from Shanghai. My high school was Pudong Foreign Language School.

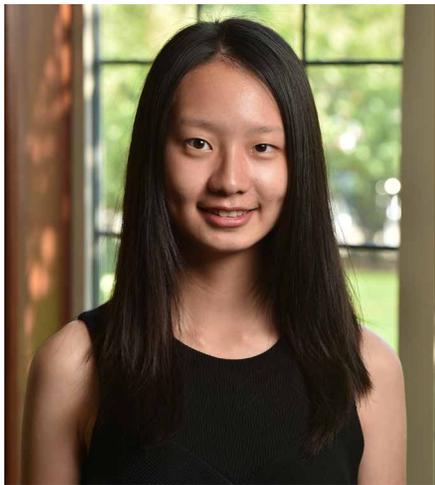
In high school, I was a volunteer at a local rehabilitation center for drug addicts. This experience fostered my commitment to serving people in need, which is a really important factor that motivated me to go to Notre Dame, where I can continue pursuing this kind of service. Next semester, I am planning to take part in the prestigious Appalachian Seminar, through which I can help underprivileged families in the Appalachian region with full heart and support.

Here at Notre Dame, I am a member of the Classics Club, and we burnt a wooden Trojan horse before the game against USC (USC is our biggest rival school, and their mascot is the Trojans). Meanwhile, I am also a member of History Club, where we enjoy our time watching historic documentaries, sharing different opinions and deepening our understanding of historic issues. In order to get myself even more prepared for my study of history, I am also learning Latin, a language rarely spoken anywhere, yet highly respected everywhere. Hence I believe my study of history at Notre Dame will be more successful.

我是张翀，是圣母大学的大一新生，打算选择历史专业。我来自上海，高中时就读于浦东外国语学校。

在高中的时候，我在社区戒毒所担任义工。这段经历培养了我对社会服务的决心和热情，也是促使我选择圣母大学的一个十分重要的原因，因为我可以在圣母大学继续服务社会。下学期，我打算参加学校著名的阿巴拉契亚山区服务项目，全心全意地帮助那里的家庭。

在圣母大学，我是古典文学俱乐部的一员。在对阵南加大的橄榄球赛前，我们烧了一个木制的特洛伊木马（南加大是我们的死敌，而他们的球队的名字叫特洛伊人）。同时，我也是历史俱乐部的一员。我们每次活动时都会观看历史纪录片，分享不同的观点，从而增加自己对历史的了解。为了能更好的学习历史，我还在学习拉丁语，一门在世界各地几乎无人说的但是被几乎所有人推崇的语言。因此，我相信我在圣母大学的历史学习将会有更大的成功。



YILING ZHOU 周懿灵

Shanghai Foreign Language School 上海外国语学校



My name is Yiling Zhou. I graduated from Shanghai Foreign Language School. I am now a freshman at University of Notre Dame, intending to double major in Finance and Film, Television & Theatre.

During high school, as the founder and chairman of the Economics Society, I organized a book drive for needy kids in the Sichuan province.

The money to purchase the books came from gathering unwanted receipts to earn small cash prizes. I am proud of it because it makes not only me, but also so many other people realize that meaningful philanthropy can take place in simple, creative, everyday forms. Additionally, I was also the secretary of my high school's Students' Union and the vice president of the Arts and Sports Department.

At Notre Dame, I am a member of the ND Dance Company. I performed a jazz dance with my group members in the winter showcase. Joining Wall Street Club, I learned a lot about internship opportunities, interview skills and resume building from my mentor. Moreover, as a member of the Asian American Association, I performed in the fashion show and the traditional Chinese dance in Asian Allure this year.

I plan to participate in the Summer Service Learning Program this summer and to study abroad in London in my junior year. Notre Dame cultivates my mind as well as my heart. I am proud to be a Domer. Go Irish!

我叫周懿灵，毕业于上外附中。我现在是圣母大学大一新生，打算学习金融和电影、电视、戏剧专业。

在高中时期，作为学校经济学会的创始人及会长，我为四川省贫困山区的孩子们组织了一次捐书活动。活动的费用则是通过收集发票并将有奖发票进行兑奖得来。我很为此感到骄傲，因为这件事不仅让我也让更多的人意识到做慈善也可以从身边小事做起。此外，我还是学生会的秘书处成员以及文体部的副部长。

在圣母，作为学校舞蹈社团的成员，我在大一第一学期参加了爵士舞的表演。在华尔街社团中，我从导师那儿学习了许多关于实习机会，面试技巧及简历撰写的知识。作为美国亚洲协会（AAA）的一员，我在今年的“亚洲魅力”演出中表演了时装秀和中国舞。

今年暑假我计划参加暑期社会服务。同时，我希望在大三那年可以去伦敦学习。圣母大学让我在学术和思想上都得到了提升。我很荣幸能成为圣母大学的学生。Go Irish！





2011-2015 SELECTION COMMITTEE

2011-2015年间选拔委员会

PAUL AIELLO '86 PH.D.

CEO & Co-Founder, CA Media

保罗·埃罗博士，CA传媒公司首席执行官，共同创始人，圣母大学1986届校友

TOM BEAR, PH.D.

Executive Director, Student

Financial Strategies, University of Notre Dame

汤姆·贝尔博士，学生财务部执行主任

DANNY CHEN, PH.D.

Danny Chen, Ph.D., Professor,

Department of Computer Science and Engineering, University of Notre Dame

陈子仪博士，圣母大学计算机科学与工程学院教授

ALBERT CHENG, GBS. P. ENG.

FHKIE. J.P.,

Founding Partner, Global Chinese Network Limited

郑经翰，全球华人网络有限公司创始合伙人

JONATHAN CHENG '03 BA

Executive Director, TNS Capital Group Limited

郑成熙，TNS投资集团执行董事

JIM GRADOVILLE '76

Deputy Director, Center for

International Potato (CIP) in China, Board of Directors for Asia Pacific Region, Notre Dame Alumni Association

关德辉，国际马铃薯中心亚太中心副主任，圣母大学校友会亚太区董事，圣母大学1976届校友

SHARON HU, PH.D.

Associate Dean, Graduate School,

Professor, Department of Computer Science and Engineering, University of Notre Dame

胡晓波博士，圣母大学研究生院副院长，计算机科学与技术系教授

ROGER HUANG, PH.D.

Dean, Mendoza College of Business,

Professor of Finance, University of Notre Dame

黄志伟博士，圣母大学门多萨商学院院长，金融学教授

SHAN HUANG '04 MA

Chief of International Desk, Caixin Media

黄山，财新传媒国际新闻部主任，圣母大学2004届研究生院校友

LYNN LIN '93 MSEE

VP, Technology Warburg Pincus

林志红，美国华平投资集团中国区信息技术副总裁，圣母大学1993届研究生院校友

JUSTIN LIU '00

Chief Operating Officer, Tireco, Inc.,

刘君豪，Tireco公司首席运营总监，圣母大学2000届校友

RACHEL TOMAS MORGAN '98 MA

Assistant Director, Center for Social Concerns, University of Notre Dame

蕾切尔·托马斯摩根，圣母大学社会关怀中心助理主任，圣母大学1998届研究生院校友

JONATHAN NOBLE, PH.D.

Assistant Provost for

Internationalization, Asia, University of Notre Dame

刘战博士，圣母大学国际事务助理教务长（亚洲区）

JIM O'NEILL '83

Managing Director, Jin Niu

Investment

欧嘉明，金牛投资执行董事，圣母大学1983届校友

MATT O'ROURKE '06, '13 J.D.

Former Assistant Director,

Undergraduate Admissions Office, University of Notre Dame

马特·欧若克，前圣母大学本科生招生办公室助理主任，圣母大学2006届校友，2013届法学院博士

DAVID WANG '92 MBA

Chairman of Foremost eMage Corporation, Former Board of Director for Asia Pacific Region, Notre Dame Alumni Association

王广麟，福茂大勤股份有限公司董事长，前圣母大学校友会亚太区董事，圣母大学1992届工商管理硕士

ZHIDONG WANG '94 J.D.

Managing Partner, Wang, Leonard & Condon Law Center

王志东，王志东律师事务所管理合伙人，圣母大学1994届法学院博士

HONG ZHU, ED.D.

Associate Director, Office of International Studies, University of Notre Dame

朱红，教育学博士，圣母大学国际处国际研究办公室副主任

MARY DE VILLIERS

Assistant Director, Notre Dame Undergraduate Admissions, University of Notre Dame

玛丽·德·维利尔斯，圣母大学本科招生办公室国际招生助理主任

CHRISTOPHER SHIELDS, PH.D.

George N. Shuster Professor of Philosophy, Department of Philosophy, University of Notre Dame

克里斯托弗·希尔兹博士，圣母大学哲学系教授

YONGPING ZHU, PH.D.

Associate Professor and Chairperson, Chinese Language Program Coordinator, Chinese Language, University of Notre Dame

朱永平博士，圣母大学中国语言学副教授及主席，中国语言项目主管





ADVISORY 顾问



THOMAS G. BURISH '72 PH.D.

Provost, University of Notre Dame

卜利群博士，圣母大学常务校长，圣母大学1972届校友

ALBERT CHENG, GBS. P. ENG. FHKIE. J.P.

Founding Partner, Global Chinese Network Limited

郑经翰，全球华人网络有限公司创始合伙人

NICHOLAS ENTRIKIN, PH.D.

*Vice President & Associate Provost for Internationalization,
University of Notre Dame*

倪克博士，圣母大学国际事务副校长

YIJIAN GU, PH.D. '50 MS

Former Secretary-General of the Chinese Academy of Sciences

顾以健博士，中国科学院前秘书长，圣母大学1950届研究生院校友

赞助大中华奖学金项目

大中华奖学金项目为大中华地区的圣母大学申请人提供择优录取的奖学金。符合条件的申请人必须是中国内地、香港、澳门或台湾的公民或居民。项目也支持学校在大中华地区的其他交流、联系活动。

大中华奖学金不仅为有突出成就的学生提供财务支持，而且是获奖者大学时代得到的重要荣誉和认可。竞争激烈的选拔过程能为获奖者简历增添华彩，有利于其毕业后就业或继续深造。

大中华奖学金的捐助者给予中国优秀学子宝贵的机会就读全美排名前20位的圣母大学。捐款人可以捐助可支用资金，也可以建立不同金额的基金，并命名一定金额以上的基金。在征得捐款人同意的前提下，我们用以下方式对捐款人致敬并表达谢意：将捐款人写入圣母大学奖学金致谢墙，邀请捐款人参加特别答谢活动，赠与年报，并帮助捐款人与获奖者定期沟通交流等。

欲了解更多大中华奖学金项目的信息，请联系：

骆安伦, 大学关系部国际主任

美国圣母大学北京国际合作中心

中国北京市朝阳区霄云路38号现代汽车大厦1701-06室

邮编:100027

电邮: mloungo@nd.edu





MAKING A GIFT TO THE GREATER CHINA SCHOLARS PROGRAM



The Greater China Scholars Program provides merit scholarships for applicants to the University of Notre Dame. Eligible applicants must be residents or citizens in Mainland China, Hong Kong, Macau, or Taiwan. Additionally, the Program sponsors activities that further the University's contact, engagement, and exchange with the Greater China region.

Merit-based scholarships provide financial aid to students who demonstrate extraordinary achievement relative to their peers. Beyond financial aid, these scholarships bring a level of prestige and recognition to the recipient's college career. The highly competitive nature of the application and selection process provides recipients with a distinguished profile in the pursuit of employment or graduate school admission.

By underwriting tuition and related expenses, benefactors to the Greater China Scholars Program ensure that exceptionally qualified Chinese students have the opportunity to attend a Top 20 University. Benefactors may make one-time contributions or they may endow scholarships at various funding levels. Endowments above predetermined amounts will be named at the donor's behest. Appropriate recognition will be offered with the donor's consent, including the listing of the benefactor's name on the Scholarship and Fellowships Recognition Wall on campus, invitations to special recognition events, annual reports, and regular correspondence with scholarship recipients.

To learn more about giving to the Greater China Scholars Program, please contact:

Michael Loungo, *Director of Global Advancement*

405C Main Building
Notre Dame, IN 46556
United States of America
mloungo@nd.edu
Telephone: +1 574 631 7712
Mobile: +1 646 872 9081





Provost Thomas G. Burish (center in the front row) with Greater China Scholars 2011-2014
常务校长卜利群博士(前排正中)与2011-2014年大中华奖学金获奖者



Notre Dame Beijing Global Gateway

1701-06 Hyundai Motor Tower
38 Xiaoyun Road, Chaoyang District
Beijing 100027, China
Tel: +86 (10) 6410-8432
E-mail: ndasia@nd.edu

美国圣母大学北京国际合作中心
中国北京市朝阳区霄云路38号现代汽车大厦1701-06 室
邮编100027
电话: +86 (10) 6410-8432
电邮: ndasia@nd.edu